



Triomphe du roi Yehochafat illustré par Jean Fouquet 1470.

## Dieu livre bataille

## Les rois fainéants

*Le Midrach présente ici une Histoire décadente. Chaque roi d'Israël est moins courageux que son prédécesseur et implore Dieu de livrer bataille à sa place.*

*A rebours d'une idée reçue, l'intervention divine dans le monde n'est pas forcément un signe de bonne santé spirituelle de l'époque.*

### מדרש איכה רבה פרשה ד'

**טז** אַרְבַּעַה מְלָכִים הָיוּ מֵה שֶׁתְּבַע זֶה לֹא תְבַע זֶה, וְאֵלוּ הֵן: דָּוִד וְאַסָּא יְהוֹשֶׁפֶט וְחִזְקִיָּהוּ. דָּוִד אָמַר (תהלים יח, לח) אֶרְדּוּף אוֹיְבֵי וְאַשְׁיִגֶם וְגו' אָמַר לוֹ הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא אֲנִי עוֹשֶׂה כֵן הֲדָא הוּא דְכַתִּיב וַיִּכֶם דָּוִד מֵהַנֶּשֶׁף וְעַד הָעָרֶב לְמַחֲרָתָם. מֵהוּ לְמַחֲרָתָם רַבִּי יְהוֹשֶׁעַ בֶּן לֹוֹי אָמַר לְשִׁתֵּי לַיְלוֹת וַיּוֹם אֶחָד וְהָיָה הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא מְאִיר לוֹ בְּלַיְלוֹת בְּזִיקִין וּבְרָקִים כְּמֵה דְתַנְיִנֵן תַּמָּן עַל הַזִּיקִין וְעַל הַזְּעוּעוֹת וְעַל הַבְּרָקִים, הֲדָא הוּא דְכַתִּיב (תהלים יח, כט) כִּי אֲתָה תֵאִיר גְּרִי וְגו'. עֲמַד אָסָא וְאָמַר, אֵין בִּי כַח לְהַרְגַּ לְהֵם, אֶלָּא אֲנִי רוֹדֵף אוֹתָם וְאֲתָה עוֹשֶׂה. אָמַר לוֹ אֲנִי עוֹשֶׂה, שֶׁנֶּאֱמַר (דברי הימים ב יד, יב) וַיִּרְדָּפֶם אָסָא וְגו' כִּי נִשְׁבְּרוּ לְפָנָי ה' וְלִפְנֵי מַחְנֵהוּ [...] עֲמַד יְהוֹשֶׁפֶט וְאָמַר אֲנִי אֵין בִּי כַח לֹא לְהַרְגַּ וְלֹא לְרַדֵּף אֶלָּא אֲנִי אוֹמֵר שִׁירָה וְאֲתָה עוֹשֶׂה אָמַר לוֹ הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא אֲנִי עוֹשֶׂה [...] עֲמַד חִזְקִיָּהוּ וְאָמַר, אֲנִי אֵין בִּי כַח לֹא לְהַרְגַּ וְלֹא לְרַדֵּף וְלֹא לְשִׁירָה אֶלָּא אֲנִי יִשֵּׁן עַל מִטָּתִי וְאֲתָה עוֹשֶׂה אָמַר לוֹ הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא אֲנִי עוֹשֶׂה, שֶׁנֶּאֱמַר (מלכים ב יט, לה) וַיְהִי בַלַּיְלָה הַהוּא וַיֵּצֵא מֶלֶאךָ ה' וַיִּךְ בְּמַחְנֵה אַשּׁוּר וְגו'

### Midrach Ei'ha Rabba, Chapitre 4

**§16** Il y eut quatre rois : ce que l'un demanda, l'autre ne le demanda pas.

Les voici: David, Assa, Yehochafat et 'Hizkiyahou.

David dit: "je poursuivrai mes ennemis et les vaincrai" (Psaumes 18,38). Dieu lui dit "Je ferai ainsi" selon ce qui est écrit: "David leur livra bataille du matin au soir, jusqu'aux lendemains"(1 Samuel 30,17). [...] et Dieu l'éclairait la nuit par des éclairs lumineux.

Vint Assa qui dit: je n'ai pas la force des les tuer, je vais les poursuivre et Tu feras le reste.

Dieu lui dit: "Je ferai ainsi". Comme il est dit "Assa les poursuivit [...]" et ils s'enfuirent devant Dieu et sa légion" (2 Chroniques 14,12) [...]

Vint Yehochafat qui dit: je n'ai ni la force de tuer, ni de poursuivre mais je peux chanter. Et Tu feras le reste. Dieu dit: Je ferai ainsi" [...]

Vint 'Hizkiyahou qui dit: "je n'ai ni la force de tuer, ni de poursuivre, ni de chanter mais je me coucherai sur mon lit et Tu feras le reste. Dieu dit: "Je ferai ainsi". Selon ce qui est écrit "Cette même nuit, un ange de Dieu se rendit au camp assyrien et frappa le camp assyrien"(2 Rois 19,35).